

纪念佛曲创作者、音乐作曲家黄武殿逝世19周年

宗教部佛教司颁发感谢状表彰黄武殿生前作为



节目表演者合影

【本报讯】2023年3月11日(星期六)17:00,印尼大乘佛教净土协会总主席释传雄法师,在雅加达“幸运之星”酒楼宴会厅,为缅怀已故黄武殿逝世19周年环节内,宗教部佛教事务司长约曼(Nyoman Suriadarma)颁发感谢证书予已故音乐作曲家-黄武殿(Udin Widjaja),并由其家人黄胤灵(Norman Widjaja)代领。

颁发感谢证书,就有关黄武殿生前为佛教礼拜《炉香赞》词作曲子,及由释传雄法师翻译成印尼文,随后这印尼文版《炉香赞》和曲子,后来被印尼佛教寺庙广泛使用,在礼拜开始时的唱曲。

许锦祥、蔡裕资、黄裕祥、姚宗辉等,已故黄武殿先生家人国际交响乐指挥家黄胤灵、黄又亮(Max Huang)、Iskandar Widjaja、黄朝敬等受邀嘉宾约600余人出席。



释传雄法师致词



约曼司长致词



黄胤灵致词



Samyuk Cuan Chen 法师致词



善多梭致词

与此同时,宗教部佛教司长诺曼·苏里亚达玛也颁发感谢证书予释传雄法师,作为佛曲词作者的翻译者。

释传雄法师开示说,“在苏哈托时代,我们这些有寺庙背景的佛教徒用华语礼拜。随后,宗教部允许我们用印尼语做礼拜。在已故黄武殿先生的帮助下,创作《炉香赞》曲子,而他本身把这《炉香赞》翻译成印尼文,受到印尼佛教徒接受。”



左至右 许锦祥、释传雄法师、约曼司长、Iskandar Widjaja、蔡裕资、Budiman

释传雄法师说,“如宗教部佛教司将这个奖项授予黄武殿先生,一点也不足为奇。这是本国的第一个奖项,特别是对于佛教、宗教歌曲被佛教司指导总干

事授予这最高的奖项。”他指出,“当然,信徒们很高兴,所以我们举行了这次纪念会。我们邀请了已故武殿先生的家人,即国际著名音乐指挥家黄胤灵和著名手提琴家 Iskandar Widjaja,他们代表领取感谢证书。”

通过用通俗易懂的语言演唱歌曲,激起了佛教徒的积极性。许多佛教徒积极开展社会服务活动,包括救助灾民、提供教育奖学金等。

Kasoema Aliwarga)表示,希望越来越多的佛教创作歌曲能够被本国各佛教教派使用,成为佛教徒团结的象征。

他说,“借此机会,我对支持颁奖典礼的协会荣誉会长和捐助者表示衷心感谢。”

黄胤灵致词表示,代表已故黄武殿先生全体家属,感谢颁发给家父的证书。他说,“我希望已故黄武殿的作品,可以继续对印度尼西亚佛教的发展带来积极影响。”

随后说文艺节目开始,合唱团和古筝和已故黄武殿家人的手提琴演奏及独唱、钢琴与小提琴合奏,吸引了台下观众,掌声不绝,精彩的演出增添了当晚的活力,并为纪念会拉下了帷幕。

本报记者明光报道 苏吉利摄影

筹委善多梭(Santoso



约曼司长颁发证书与释传雄法师



约曼颁发证书由黄胤灵代表家人接收



释传雄法师有许锦祥陪同赠纪念品予约曼司长



许锦祥赠献花予黄胤灵



Duta Samyuk Cuan Chen 法师赠纪念品予黄胤灵



Duta Samyuk Cuan Chen 法师赠纪念品予 Iskandar W



释传雄法师、约曼司长、许锦祥与邦加勿里洞嘉宾合影



黄裕祥、黄胤灵、童行早伉俪等嘉宾合影



黄胤灵、黄又亮、Iskandar Widjaja与释传雄法师、约曼司长、许锦祥等嘉宾合影



合唱团在演唱



Iskandar Widjaja 黄又亮、黄胤灵在台上表演



古筝演出



全体嘉宾起立唱国歌